ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 14ης Άπριλίου 1981

μέ τήν ὁποία ἐξουσιοδοτεῖται ἡ Γαλλική Δημοκρατία νά ἐξαιρέσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση τά πλεκτά πουκάμισα καί πουκαμισάκια ἀνδρῶν καί παίδων, καταγωγῆς Ἰνδίας καί Ταϊβάν

(Τό κείμενο στή γαλλική γλώσσα εἶναι τό μόνο αὐθεντικό)

(81/424/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 115 παράγραφος 1,

τήν ἀπόφαση 80/47/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979 περί τῶν μέτρων ἐπιτηρήσεως καί προστασίας τά ὁποῖα εἶναι δυνατό νά ἐξουσιοδοτηθοῦν νά λάβουν τά Κράτη μέλη ὅσον ἀφορᾶ τίς εἰσαγωγές ὁρισμένων προϊόντων καταγωγῆς τρίτων χωρῶν τά ὁποῖα ἔχουν τεθεῖ σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία σέ ἄλλο Κράτος μέλος [1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 3,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, στίς 7 Ἀπριλίου 1981, ἡ γαλλική κυβέρνηση ὑπέβαλε αἴτηση στήν Ἐπιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 115 παράγραφος 1 τῆς συνθήκης, προκειμένου νά τῆς χορηγηθεῖ ἄδεια νά ἐξαιρέσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση τά πλεκτά πουκάμισα καί πουκαμισάκια ἀνδρῶν καί παίδων, καταγωγῆς Ἰνδίας καί Ταϊβάν, πού ὑπάγονται στήν κλάση ex 61.03 τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, κατηγορία 8, καί τά ὁποῖα ἔχουν τεθεῖ σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στά ἄλλα Κράτη μέλη·

ὅτι ἡ εἰσαγωγή στήν Κοινότητα τῶν ἐν λόγω προϊόντων καταγωγῆς Ταϊβάν ὑπόκειται, βάσει τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3020/77 τῆς Ἐπιτροπῆς [2], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2604/78 [3], σέ κοινοτική δασμολογική ποσόστωση·

ὅτι ἡ εἰσαγωγή στήν Κοινότητα αὐτῶν τῶν προϊόντων καταγωγῆς Ἰνδίας ἀποτέλεσε ἀντικείμενο συμφωνίας μεταξύ τῆς Κοινότητος καί τῆς χώρας αὐτῆς· ὅτι, στό πλαίσιο αὐτῆς τῆς συμφωνίας, ἡ Ἰνδία ἔχει ἀναλάβει τήν ὑποχρέωση νά θεσπίσει ὅλες τίς ἀναγκαῖες διατάξεις προκειμένου νά περιορίσει ὅλες τίς ἐξαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων τίς ὁποῖες πραγματοποιεῖ πρός τήν Κοινότητα σέ ἐπίπεδα πού ἀντιστοιχοῦν σέ ὁρισμένες ὁροφές·

ὅτι, γιά νά τεθεῖ σέ ἐφαρμογή αὐτή ἡ συμφωνία καί νά ληφθοῦν ὑπόψη οἱ ἰδιαιτερότητες πού παρουσιάζει, τό Συμβούλιο καθιέρωσε, εἰδικά , κοινό καθεστώς, ὅσον ἀφορᾶ τίς εἰσαγωγές τῶν κλωστοϋφαντουργικῶν προϊόντων, μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3059/78 [4]·

ὅτι, λόγω διαφορετικῶν συνθηκῶν πού ἐπικρατοῦν στίς ἀγορές τῆς Κοινότητος καί τῆς ἰδιαίτερης εὐαισθησίας αὐτοῦ τοῦ τομέα τῆς κοινοτικῆς βιομηχανίας, αὐτές οἱ κοινοτικές ὁροφές κατανεμήθηκαν μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν μέ βάση αὐτά τά δεδομένα·

ὅτι, κατά συνέπεια, ὑφίστανται διαφορές στούς ὅρους εἰσαγωγῆς τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη καί ὅτι οἱ ὅροι εἰσαγωγῆς μόνο σταδιακά εἶναι δυνατόν νά γίνουν ἑνιαῖοι·

ὅτι οἱ διαφορές πού ὑφίστανται ὅσον ἀφορᾶ τά μέτρα ἐμπορικῆς πολιτικῆς τά ὁποῖα ἐφαρμόζονται ἀπό τά Κράτη μέλη προκάλεσαν ἐκτροπές τοῦ ἐμπορίου, δεδομένου ὅτι ἡ Γαλλία ἐνέκρινε τόν Ἰανουάριο τοῦ 1981 τή θέση σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία ποσοτήτων τῶν προαναφερθέντων προϊόντων καταγωγῆς Ἰνδίας καί Ταϊβάν, πού ἀντιπροσωπεύουν, ἀντιστοίχως, τό 21 % καί τό 37 % τῶν ποσοστώσεων πού ἰσχύουν γι' αὐτές τίς δύο χῶρες·

ὅτι, σύμφωνα μέ τίς πληροφορίες πού ἔχει συγκεντρώσει ἡ Ἐπιτροπή σχετικά μέ τήν κατάσταση τῆς σχετικῆς βιομηχανίας, οἱ συνολικές εἰσαγωγές αὐτοῦ τοῦ προϊόντος καταγωγῆς τρίτων χωρῶν ἀνῆλθαν σέ 15 891 000 τεμάχια τό 1978, σέ 19 383 000 τεμάχια τό 1979 καί σέ 20 585 000 τεμάχια τό 1980· ὅτι ἡ συμμετοχή αὐτῶν τῶν εἰσαγωγῶν στήν ἀγορά αὐξήθηκε ἀπό 32,5 % τό 1978 σέ 39 % τό 1979·

ὅτι οἱ τιμές τῶν ἐν λόγω προϊόντων, καταγωγῆς Ἰνδίας καί Ταϊβάν, εἶναι σημαντικά κατώτερες ἀπό τίς τιμές τῶν παρομοίων προϊόντων στή Γαλλία·

ὅτι ἡ παραγωγή παρομοίων προϊόντων στή Γαλλία μειώθηκε ἀπό 34 264 000 τεμάχια τό 1978 σέ 31 297 000 τεμάχια τό 1979· ὅτι ἡ συμμετοχή αὐτῶν τῶν εἰσαγωγῶν στήν ἀγορά αὐξήθηκε ἀπό 62 % τό 1978 σέ 55 % τό 1979·

ὅτι ἡ πραγματοποίηση ἄλλων ἐμμέσων εἰσαγωγῶν, ἐπί πλέον ἐκείνων πού ἔχουν ἤδη πραγματοποιηθεῖ ἤ σχεδιάζονται, θά μποροῦσε νά δημιουργήσει περισσότερες δυσκολίες καί νά ἐμποδίσει τήν πραγματοποίηση τῶν στόχων στούς ὁποίους ἀποβλέπουν τά προαναφερθέντα ἐμπορικά μέτρα·

[1] ΕΕ ἀριθ. L 16 τῆς 22. 1. 1980, σ. 14.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 367 τῆς 31. 12. 1977, σ. 51.
[3] ΕΕ ἀριθ. L 317 τῆς 10. 11. 1978, σ. 1.
[4] ΕΕ ἀριθ. L 365 τῆς 27. 12. 1978, σ. 1.

ὅτι δέν εἶναι δυνατό νά ἐφαρμοσθοῦν σύντομα ἀπό τά ἄλλα Κράτη μέλη τά μέτρα πού θά ἐξασφαλίσουν τή συνεργασία πού ἀπαιτεῖται·

ὅτι, ὑπό τίς συνθῆκες αὐτές, θά πρέπει νά ἐπιτραπεῖ ἡ ἐφαρμογή τῶν προστατευτικῶν μέτρων τοῦ ἄρθρου 115 παράγραφος 1 ὑπό τούς ὅρους πού προβλέπει ἡ ἀπόφαση 80/47/ΕΟΚ, καί ἰδίως τό ἄρθρο 3·

ὅτι οἱ αἰτήσεις γιά χορήγηση τίτλων εἰσαγωγῆς γιά 8 280 τεμάχια, καταγωγῆς Ταϊβάν, βρίσκονται στό στάδιο τῆς ἐξέτασής τους ἀπό τίς ἀρχές τῆς Γαλλίας καί ὅτι αὐτές οἱ αἰτήσεις δέν πρέπει νά καλύπτονται ἀπό τέτοια ἐξουσιοδότηση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Ἡ Γαλλική Δημοκρατία ἐξουσιοδοτεῖται νά ἐξαιρέσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση τά ἀκόλουθα προϊόντα, καταγωγῆς Ἰνδίας καί Ταϊβάν, τά ὁποῖα τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στά ἄλλα Κράτη μέλη καί γιά τά ὁποῖα ὑπεβλήθησαν αἰτήσεις γιά χορήγηση τίτλου εἰσαγωγῆς μετά τήν 3η Ἀπριλίου 1981:

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων
ex 61.03 Κώδικας NIMEXE: 61.03-11, 15, 19 Κατηγορία: 8	Πλεκτά ὑποκάμισα καί ὑποκαμισάκια ἀνδρῶν καί παίδων, ἐξ ἐρίου, ἐκ βάμβακος ἤ ἐκ συνθετικῶν ἤ τεχνητῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἐφαρμόζεται μέχρι τήν 30ή Ἰουνίου 1981 γιά τά προϊόντα καταγωγῆς Ἰνδίας καί μέχρι τήν 31η Δεκεμβρίου 1981 γιά τά προϊόντα καταγωγῆς Ταϊβάν.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στή Γαλλική Δημοκρατία.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 14 Ἀπριλίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Wilhelm HAFERKAMP

Ἀντιπρόεδρος